



F DN 4250

English	4-13
Čeština.....	12-19
Slovenčina	20-27
Magyar.....	28-35
Polski	36-43



5-IN-1 WORKBENCH

USER'S MANUAL

Thank you for purchasing this 5-IN-1 WORKBENCH. Before you start using them, please, carefully read this user's manual and save it for possible future use.

TABLE OF CONTENTS

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....	5
2. DESCRIPTION.....	6
3. ASSEMBLY	6
4. MAINTENANCE.....	10
5. TECHNICAL SPECIFICATIONS.....	10
6. DISPOSAL.....	11

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING!

Read carefully and understand all ASSEMBLY AND OPERATION INSTRUCTIONS before operating. Failure to follow the safety rules and other basic safety precautions may result in serious personal injury.

This machine is designed for certain applications only. The distributor cannot be responsible for issues arising from modification. We strongly recommend this machine not be modified and/or used for any application other than that for which it was designed. If you have any questions relative to a particular application, DO NOT use the machine until you have first contacted the distributor to determine if it can or should be performed on the product.

INTENDED USE:

The workbench is the ultimate 5-in-1 portable workbench, sawhorse, scaffold, car creeper and dolly. The item can be transformed easily between different modes by following the instruction manual.

This product is intended for DIY and light trade use.

GENERAL SAFETY RULES

⚠ WARNING!

Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in serious injury.

⚠ CAUTION

Do not allow persons to operate or assemble this workbench until they have read this manual and have developed a thorough understanding of how the unit works.

⚠ WARNING!

The warnings, cautions and instructions discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions or situations that could occur. It must be understood by the operator that common sense and caution are factors which cannot be built into this product, but must be applied by the operator.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

✿ IMPORTANT SAFETY CONSIDERATIONS

✿ FAILURE TO FOLLOW THESE SAFETY PRECAUTIONS AND INSTRUCTIONS COULD RESULT IN DAMAGE TO THE PRODUCT AND/OR SERIOUS INJURY TO YOU!

- ✿ Make sure all moving parts are free from interference.
- ✿ Keep hands clear of all moving parts.
- ✿ Ensure workbench is used in a dry place, protected from rain. The product is for INDOOR use only. Do not store or use it outdoors or in a moist environment.
- ✿ Keep work area well lit.
- ✿ Be aware of over balancing. When using this product in all modes, please keep your body or a heavy object in the centre or surface to avoid overbalance. Incorrect usage may cause it to turn over and result in personal injury.
- ✿ When transporting the workbench in a vehicle, always tie down to prevent movement and possible damage.
- ✿ Check to make sure that all fixing screws and knobs are tight and all legs are locked into position before operating the workbench.
- ✿ **DO NOT USE SCAFFOLD MODE WHEN THE LEGS ARE EXTENDED.** Always use this product on a stable, level surface. Failure to use properly or overload may result in serious personal injury.
- ✿ When using this product with power tools, please refer to the manufacturer's instructions for guidance on usage.

- ✿ The product must be used only for its prescribed purpose. Any use other than those mentioned in these instructions will be considered a case of misuse.
- ✿ The manufacturer shall not be liable for any damage or injury resulting from such cases of misuse.
- ✿ The manufacturer shall not be liable for any modifications made to the tool or for any damage resulting from such modifications.

2. DESCRIPTION

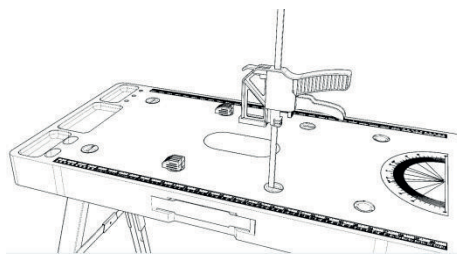
- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1. Vice Peg | 6. Steel Leg |
| 2. Sawhorse Hole | 7. Handle |
| 3. Compass | 8. Quick Clamp Connector |
| 4. Traction Rope Connection Hole | 9. Tool Tray |
| 5. Ruler | |

3. ASSEMBLY

Your 5-in-1 workbench comes fully assembled, just take it out of the packaging and follow the simple set up steps, then it's ready to use.



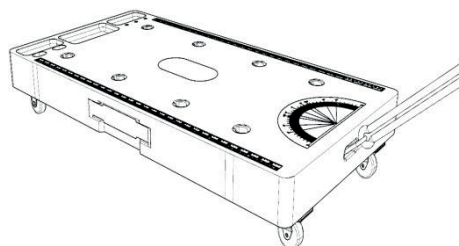
1. Workbench Mode



2. Sawhorse Mode



3. Scaffold Mode

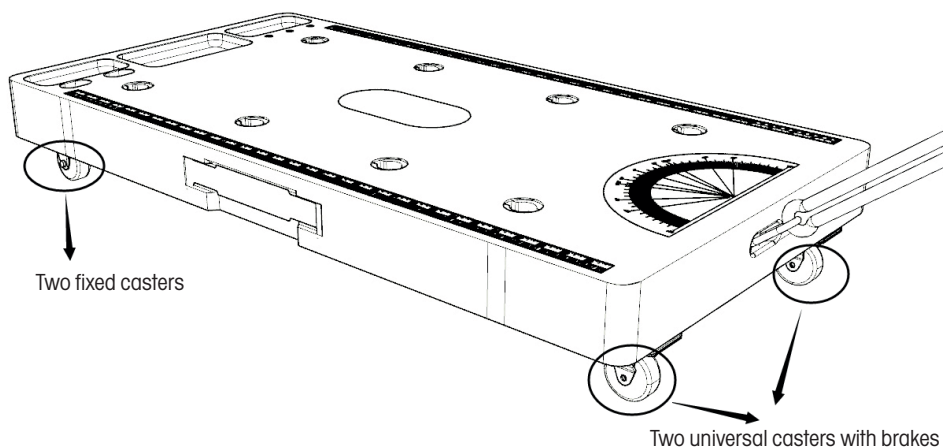


4. Car Creeper & Dolly Mode

Car Creeper & Dolly Mode

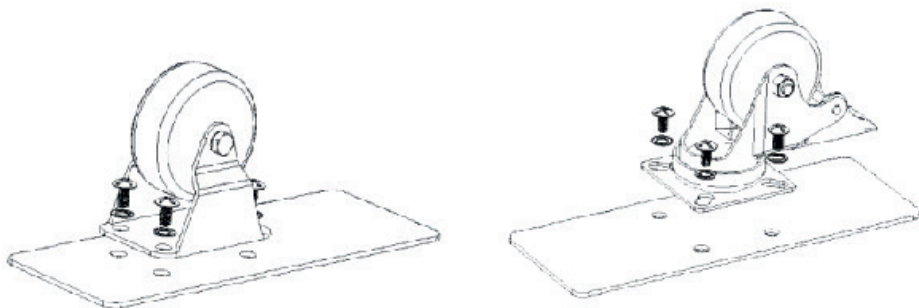
Please follow these steps to install casters in the car creeper & dolly mode:

1. Find the casters, gaskets and screws in the back of the workbench, then line up all the screws, gasket and casters. Notice that the 2 universal casters with brakes should be installed under the compass and the left 2 fixed casters on the other side.



2. Put one gasket on the screw hole and secure the screw by using a screwdriver.
3. Rotate the caster to fix the 4 screws, make sure the casters are fully secured.
4. Follow steps 1-3 to assemble the other 3 casters, then your car creeper is ready to go.
5. Connect a pulling rope to the towing hole, then the dolly is completed.

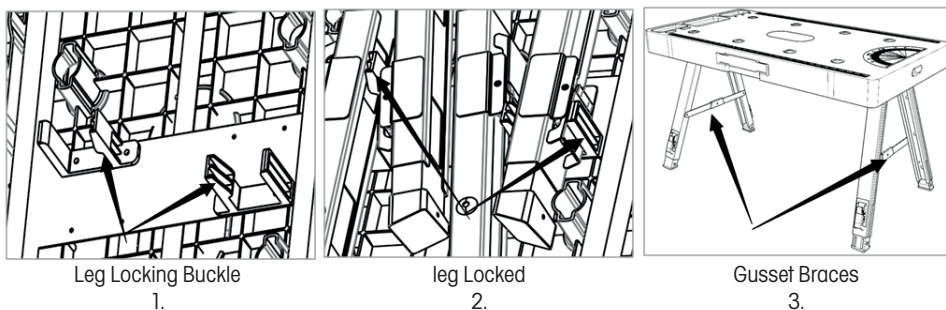
TIP: How to install the casters



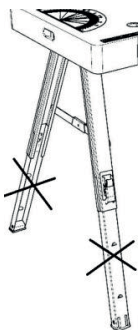
The 4 casters are packed in the back of the workbench and need to be installed by the consumer after purchase. During installation, please be aware of the following:

1. Always use the gaskets which are provided in the carton. See the illustrations above.
2. There are 2 universal/steering casters plus 2 fixed casters in the set, and each set of casters has their own position. Please refer to the illustration above.

Scaffold Mode



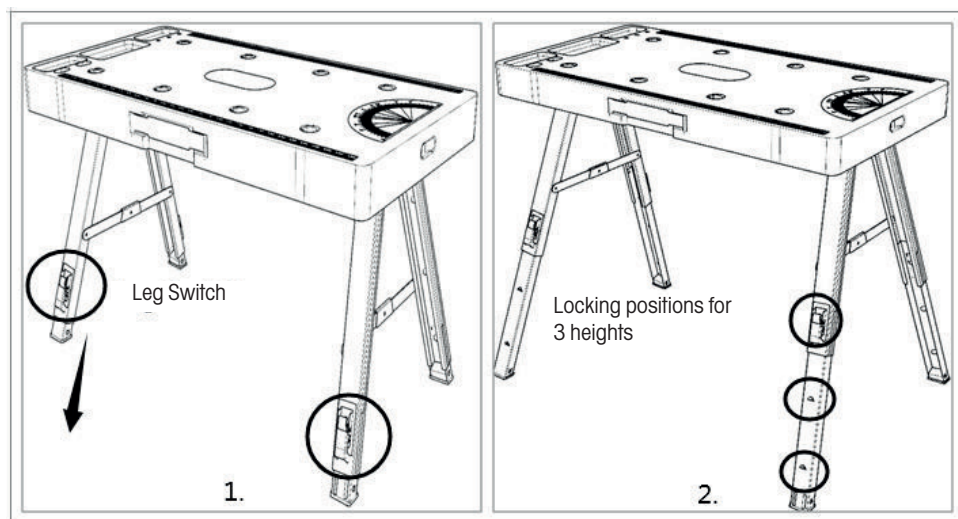
1. Release all legs from their locking position, then rotate each pair of legs until you can't move them anymore.
2. Ensure the gusset brace is locked by pushing it down. Repeat for all the other gusset braces, forming a scaffold.



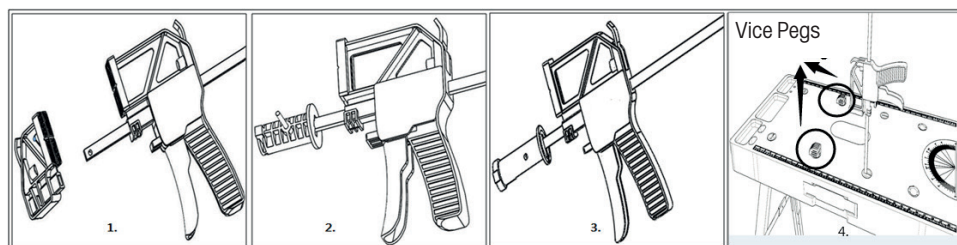
⚠ WARNING!

DON'T USE SCAFFOLD MODE WITH LEGS FULLY EXTENDED

Workbench & Sawhorse mode



1. Firstly, set up the legs by following the same steps as detailed with scaffold mode section.
2. Pull up the let switch on the side of each leg to release them, then pull the inner legs out to the workbench height, 80cm. There are 3 locking positions, each for a height. The lowest one is 52cm, the second is 66cm and the highest is 80cm. 52/66cm are for scaffold mode. 80cm is for workbench & sawhorse mode. Gently turn the workbench upright onto a stable, level surface.



Please follow below steps to connect with a quick clamp.

- 1) Remove the small plastic part of your quick clamp(Fig 1);
- 2) Put the steel bar into our connector (Fig 2) and push the pin into the lock hole, make sure they are connected firmly (Fig 3);
- 3) Put the connector into Sawhorse hole on the workbench surface and rotate at least 30 degrees (Fig 4);
- 4) With the help of the 2 vice pegs on the workbench, a sawhorse is completed.

 **NOTE:** DO NOT step on the workbench while the legs are extended.

4. MAINTENANCE

- ✿ Maintain your workbench. It is recommended that the general condition of any workbench be examined before it is used. Keep your workbench in good repair by adopting a program of conscientious repair and maintenance. Have necessary repairs made by qualified service personnel.
- ✿ Wipe away dirt and dust from the workbench on a regular basis.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Work platform size:	L94xW48cm
Work height:	52/66/80cm
Loading capacity:	Workbench /Saw Horse mode – 150KG/330LBS
	Scaffold mode – 150KG/330LBS
	Car Creeper & Dolly mode – 150KG/330LBS
Net weight:	13KG/15KG

6. DISPOSAL

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON DISPOSING OF USED PACKAGING MATERIALS

Put any used package material to the place determined by the municipality for waste disposal.

DISPOSAL OF USED ELECTRIC AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on products or accompanying documents means that used electric or electronic products must not be put to ordinary municipal waste. Hand over such products to determined collection points for proper disposal, restoration and recycling. Alternatively, in some countries of the European Union or other European countries you can return your products to your I°Cal dealer when you buy an equivalent new product. By dutiful disposal of this product you can preserve precious natural resources and you help prevent any potential adverse effects on the environment and human health which could be the results of wrong waste disposal. Ask your I°Cal authority or the nearest collection point for additional details. In case of improper disposal of this waste kind penalties can be imposed in accordance with national regulations.

For companies in the European Union countries

Should you want to dispose of electric and electronic devices, ask your dealer or vendor for necessary information. Disposal in other countries outside the European Union. Should you want to dispose of this product, ask your I°Cal authorities or your dealer for necessary information about disposal method.



This product fulfils all basic requirements of the EU directives that apply to it.

Text, design and technical specifications can change without prior notice and we reserve the right for their change.

User manual in the original language.

PRACOVNÍ STŮL 5 V 1

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Děkujeme vám za zakoupení tohoto PRACOVNÍHO STOLU 5 V 1. Před jeho použitím si prosím pozorně přečtete tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro případné pozdější použití.

OBSAH

1. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	13
2. POPIS	14
3. SESTAVENÍ	14
4. ÚDRŽBA	18
5. TECHNICKÉ ÚDAJE	18
6. LIKVIDACE	19

1. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

⚠ VAROVÁNÍ!

Před použitím si pozorně přečtěte a nastudujte všechny POKYNY PRO SESTAVENÍ A OBSLUHU. Nedodržení bezpečnostních předpisů a dalších základních bezpečnostních opatření může mít za následek vážné zranění osob.

Toto zařízení je navrženo pouze pro určité způsoby použití. Dodavatel nenes odpovědnost za problémy způsobené úpravami zařízení. Důrazně doporučujeme, abyste toto zařízení neupravovali a/nebo nepoužívali pro jakékoli jiné účely, než ke kterým je určeno. Pokud máte jakékoli dotazy týkající se konkrétního použití, NEPOUŽÍVEJTE toto zařízení dříve, než kontaktujete dodavatele, který vám povolí způsob zamýšleného použití produktu.

ÚČEL POUŽITÍ:

Tento důmyslný pracovní stůl 5 v 1 je kombinací přenosného pracovního stolu, kozy na řezání, lešení, montážního lehátka pod auto a ručního vozíku. Jednotlivé režimy zařízení lze snadno nastavit pomocí tohoto návodu k obsluze.

Tento produkt je určen pro kutily a ostatní nenáročná použití.

ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

⚠ VAROVÁNÍ!

Přečtěte si a nastudujte si všechny pokyny. V případě nedodržení všech níže uvedených pokynů hrozí nebezpečí vážného zranění.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Nedovolte, aby kdokoli používal nebo sestavoval tento pracovní stůl dříve, než si přečte tuto příručku a porozumí způsobu fungování tohoto zařízení.

⚠ VAROVÁNÍ!

Varování, upozornění a pokyny probírané v tomto návodu k obsluze nemohou pokrýt všechny stavy nebo situace, které mohou nastat. Obsluha si musí uvědomit, že při používání tohoto produktu musí používat zdravý rozum a musí rovněž zachovávat opatrnost.

USCHOVEJTE TYTO POKYNY

✿ DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

✿ V PŘÍPADĚ NEDODRŽENÍ TĚCHTO BEZPEČNOSTNÍCH OPATŘENÍ A POKYNŮ MŮŽE DOJÍT K POŠKOZENÍ TOHOTO PRODUKTU A/NEBO VÁŽNĚMU ZRANĚNÍ OSOB!

- ✿ Zajistěte, aby byly všechny pohyblivé díly funkční.
- ✿ Udržujte ruce v bezpečné vzdálenosti od pohyblivých dílů.
- ✿ Zajistěte, aby byl tento pracovní stůl používán na suchém místě chráněném před deštěm. Tento produkt je určen pouze k použití VE VNITŘNÍCH PROSTORÁCH. Neskladujte jej a nepoužívejte jej ve venkovním nebo vlhkém prostředí.
- ✿ Zajistěte dobré osvětlení pracoviště.
- ✿ Zachovávejte rovnováhu produktu. Při použití tohoto produktu ve všech režimech musí být člověk nebo těžký předmět uprostřed povrchu, aby nedošlo ke ztrátě rovnováhy. Nesprávné použití může způsobit převrácení stolu a zranění osob.
- ✿ Při přepravě tohoto pracovního stolu ve vozidle jej vždy přivažte, aby nedošlo k jeho pohybu a možnému poškození.

- ✿ Před použitím tohoto pracovního stolu zkontrolujte, zda jsou všechny upevňovací šrouby a knoflíky utaženy, a zda jsou všechny nohy zajištěny ve správné poloze.
- ✿ **NEPOUŽÍVEJTE REŽIM LEŽENÍ, JESTLIŽE JSOU VYSUNUTY NOHY STOLU.** Vždy používejte tento produkt na stabilním a rovném povrchu. V případě nesprávného použití nebo přetížení může dojít k vážnému zranění osob.
- ✿ Při použití elektrických nástrojů s tímto produktem se prosím podívejte do pokynů k používání od jejich výrobce.
- ✿ Tento produkt musí být používán pouze pro určené účely. Jakékoli jiné použití, které není uvedeno v tomto návodu, bude považováno za případ nesprávného používání.
- ✿ V případě poškození nebo zranění v důsledku nesprávného používání nenese výrobce žádnou odpovědnost.
- ✿ Výrobce neodpovídá za jakékoli úpravy provedené na tomto zařízení, ani za škody způsobené v důsledku těchto úprav.

2. POPIS

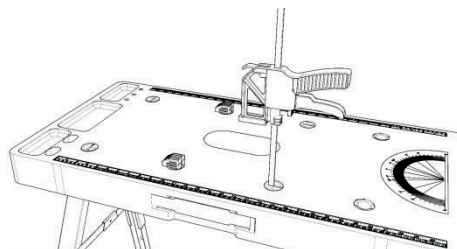
- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Upínací kolík | 6. Ocelová noha |
| 2. Otvor kozy na řezání | 7. Rukojeť |
| 3. Kompas | 8. Konektor rychlosvorky |
| 4. Připojovací otvor tažného lana | 9. Příhrádka pro uložení nářadí |
| 5. Právítko | |

3. SESTAVENÍ

Váš pracovní stůl 5 v 1 je dodáván plně sestavený, takže jej stačí vyjmout z obalu a provést jednoduchý postup přípravy stolu k použití.



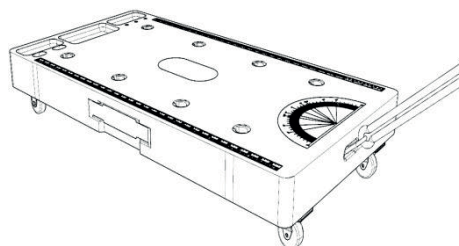
1. Režim pracovního stolu



2. Režim kozy na řezání



3. Režim ležení

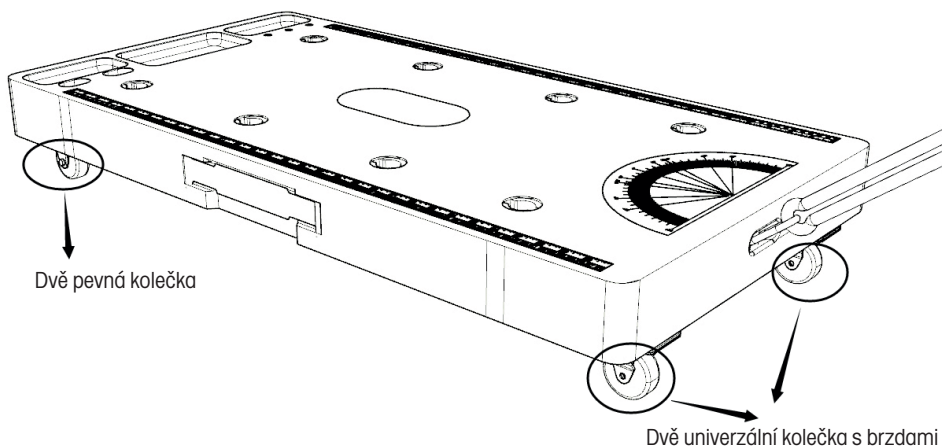


4. Režim montážního lehátka pod auto a režim ručního vozíku

Režim montážního lehátka pod auto a režim ručního vozíku

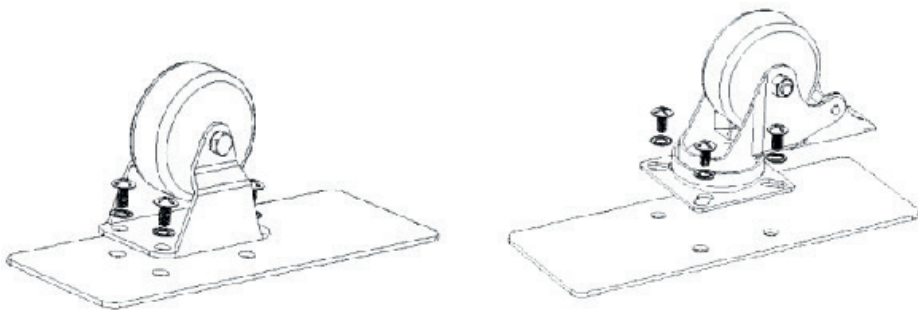
Pomocí následujícího postupu prosím nainstalujte kolečka pro režim montážního lehátka pod auto a režim ručního vozíku:

1. Najděte kolečka, těsnění a šrouby v zadní části pracovního stolu, a připravte si je na příslušná místa. Uvědomte si prosím, že 2 univerzální kolečka s brzdami by měla být nainstalována pod kompas a 2 zbývající pevná kolečka na druhou stranu.



2. Vložte jedno těsnění na šroubovací otvor a připevněte šroub pomocí šroubováku.
3. Otočte kolečko, zajistěte 4 šrouby a ujistěte se, že jsou kolečka plně zajištěna.
4. Pomocí kroků 1–3 sestavte zbývající 3 kolečka; tím je vaše montážní lehátko pod auto připraveno k použití.
5. Připojte tažné lano k vlečnému otvoru; tím je vozík sestaven.

TIP: Jak instalovat kolečka



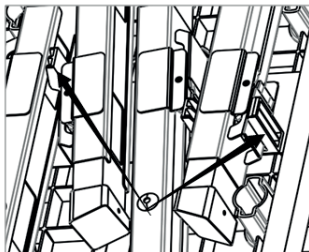
Všechna 4 kolečka jsou zabalena v zadní části pracovního stolu a po zakoupení si je musí zákazník nainstalovat. Během instalace si prosím uvědomte následující:

1. Vždy používejte těsnění dodávaná v krabici. Viz výše uvedené obrázky.
2. Sada obsahuje 2 univerzální/řídící kolečka a 2 pevná kolečka; každá sada koleček má svou vlastní polohu. Podívejte se prosím na výše uvedený obrázek.

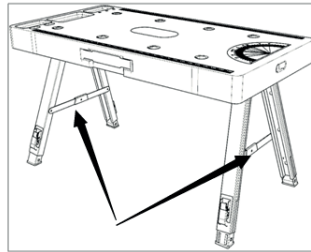
Režim ležení



Přezka pro zajištění nohy
1.

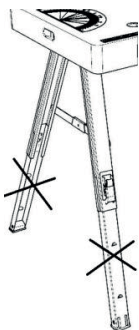


Noha zajištěna
2.



Výztužné podpěry
3.

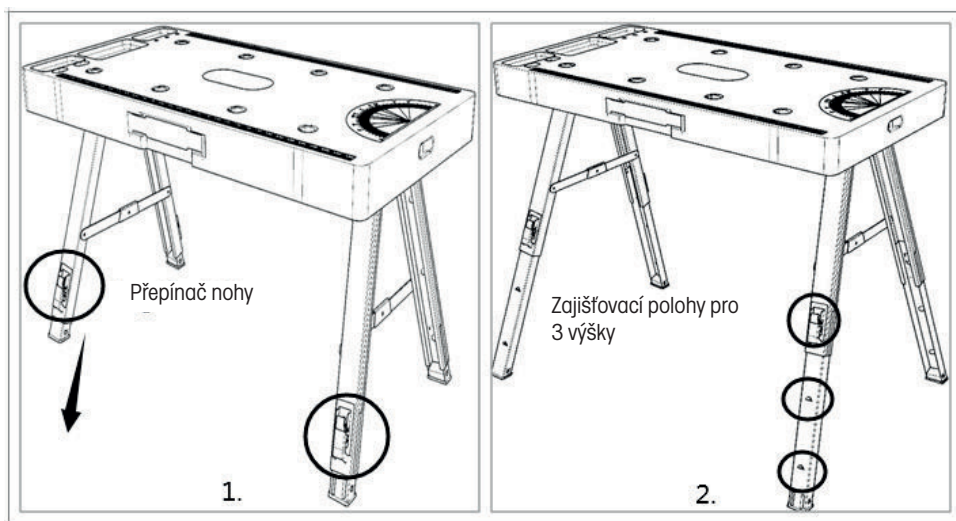
1. Uvolněte všechny nohy z jejich zajištěných poloh a pak otáčejte každý pár nohou, dokud se nepřestanou pohybovat.
2. Zatlacením dolů zajistíte výztužnou podpěru. Zopakujte to pro všechny ostatní výztužné podpěry tvořící ležení.



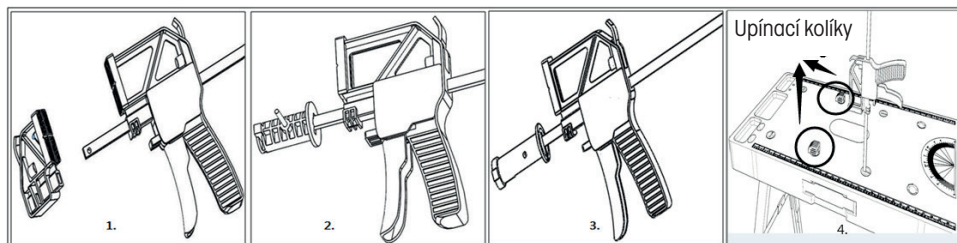
⚠ VAROVÁNÍ!

NEPOUŽÍVEJTE REŽIM LEŽENÍ S PLNĚ VYSUNUTÝMA NOHAMA STOLU

Režim pracovního stolu a režim kozy na řezání



1. Nejprve připravte nohy stejným způsobem, jak je uvedeno v části s popisem režimu ležení.
2. Vytáhněte přepínač nohy na boku každé nohy pro uvolnění, a pak vytáhněte vnitřní nohy ven na výšku pracovního stolu 80 cm. Jsou k dispozici 3 zajišťovací polohy, každá pro určitou výšku. Nejnížší je 52 cm, druhá nejvyšší je 66 cm a nejvyšší je 80 cm. 52/66 cm je pro režim ležení. 80 cm je pro režim pracovního stolu a kozy na řezání. Opatrně postavte pracovní stůl vzpřímeně na stabilní rovný povrch.



Pomocí následujícího postupu připojte rychlosvorku.

- 1) Odstraňte z rychlosvorky malý plastový díl (obr. 1);
- 2) Vložte do našeho konektoru ocelovou tyč (obr. 2) a zatlačte kolík do zajišťovacího otvoru; ujistěte se, že je spojení pevné (obr. 3);
- 3) Vložte konektor do otvoru pro kozu na řezání na povrchu pracovního stolu, a otočte alespoň o 30 stupňů (obr. 4);
- 4) Pomocí 2 upínacích kolíků na pracovním stole kozu na řezání zkompletujte.

 **POZNÁMKA:** NESTOUPAJTE na pracovní stůl, jestliže jsou vysunuty nohy.

4. ÚDRŽBA

- ✿ Provádějte údržbu pracovního stolu. Doporučujeme vám, abyste před použitím jakéhokoli pracovního stolu provedli jeho kontrolu. Udržujte váš pracovní stůl v dobrém stavu pomocí programu svědomitých oprav a údržby. Požádejte o nezbytné opravy kvalifikovaného servisního technika.
- ✿ Pravidelně z pracovního stolu odstraňujte nečistoty a prach.

5. TECHNICKÉ ÚDAJE

Velikost pracovní plochy:	94 (D) × 48 (Š) cm
Pracovní výška:	52/66/80 cm
Zatížitelnost:	Režim pracovního stolu / Režim kozy na řezání – 150 kg
	Režim ležení – 150 kg
	Režim montážního lehátka pod auto a režim ručního vozíku – 150 kg
Čistá hmotnost:	13 kg / 15 kg

6. LIKVIDACE

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Odevzdejte veškerý použitý obalový materiál na místě, které je určeno místními úřady pro likvidaci odpadu.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech nebo v příložené dokumentaci znamená, že vyřazené elektrické nebo elektronické produkty nesmí být vyhazovány do běžného komunálního odpadu. Odevzdejte tyto produkty na určených sběrných místech, kde bude provedena jejich správná likvidace, obnovení a recyklace. V některých státech Evropské unie nebo v některých evropských zemích můžete při nákupu odpovídajícího nového produktu vrátit vaše produkty místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a zabráníte možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr. V případě nesprávné likvidace tohoto druhu odpadu mohou být uloženy pokuty v souladu s platnými národními předpisy.

Pro společnosti v zemích Evropské unie

Chcete-li zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od vašeho prodejce nebo dodavatele. Likvidace v zemích mimo Evropskou unii. Chcete-li tento produkt zlikvidovat, požádejte místní úřady nebo prodejce o nezbytné informace o způsobu likvidace.



Tento produkt splňuje všechny základní požadavky všech příslušných směrnic EU.

Text, design a technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo na provádění těchto změn.

Uživatelská příručka v originálním jazyce.

PRACOVNÝ STÔL 5 V 1

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Ďakujeme vám za kúpu tohto PRACOVNÉHO STOLA 5 V 1. Pred jeho použitím si, prosím, pozorne prečítajte túto používateľskú príručku a uschovajte ju na prípadné neskoršie použitie.

OBSAH

1. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	21
2. OPIS	22
3. ZOSTAVENIE	22
4. ÚDRŽBA.....	26
5. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	26
6. LIKVIDÁCIA	27

1. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

⚠ VAROVANIE!

Pred použitím si pozorne prečítajte a naštudujte všetky POKYNY PRE ZOSTAVENIE A OBSLUHU. Nedodržanie bezpečnostných predpisov a ďalších základných bezpečnostných opatrení môže mať za následok vážne zranenie osôb.

Toto zariadenie je navrhnuté iba na určité spôsoby použitia. Dodávateľ nenesie zodpovednosť za problémy spôsobené úpravami zariadenia. Dôrazne odporúčame, aby ste toto zariadenie neupravovali a/alebo nepoužívali na akékoľvek iné účely, než na ktoré je určené. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa konkrétneho použitia, NEPOUŽÍVAJTE toto zariadenie skôr, než kontaktujete dodávateľa, ktorý vám povolí spôsob zamýšľaného použitia produktu.

ÚČEL POUŽITIA:

Tento dômyselný pracovný stôl 5 v 1 je kombináciou prenosného pracovného stola, kozy na rezanie, lešenia, montážneho ležadla pod auto a ručného vozíka. Jednotlivé režimy zariadenia je možné ľahko nastaviť pomocou tohto návodu na obsluhu.

Tento produkt je určený pre domácich majstrov a ostatné nenáročné použitia.

ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

⚠ VAROVANIE!

Prečítajte a naštudujte si všetky pokyny. V prípade nedodržania všetkých nižšie uvedených pokynov hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia.

⚠ UPOZORNENIE

Nedovoľte, aby ktokoľvek používal alebo zostavoval tento pracovný stôl skôr, než si prečítate túto príručku a porozumie spôsobu fungovania tohto zariadenia.

⚠ VAROVANIE!

Varovania, upozornenia a pokyny preberané v tomto návode na obsluhu nemôžu pokryť všetky stavy alebo situácie, ktoré môžu nastať. Obsluha si musí uvedomiť, že pri používaní tohto produktu musí používať zdravý rozum a musí takisto zachovávať opatrnosť.

USCHOVAJTE TIETO POKYNY

✿ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

✿ V PRÍPADE NEDODRŽANIA TÝCHTO BEZPEČNOSTNÝCH OPATRENÍ A POKYNOV MÔŽE DÔJSŤ K POŠKODENIU TOHTO PRODUKTU A/ALEBO VÁŽNEMU ZRANENIU OSÔB!

- ✿ Zaisťte, aby boli všetky pohyblivé diely funkčné.
- ✿ Udržiavajte ruky v bezpečnej vzdialenosti od pohyblivých dielov.
- ✿ Zaisťte, aby sa tento pracovný stôl používal na suchom mieste chránenom pred dažďom. Tento produkt je určený iba na použitie VO VNÚTORNÝCH PRIESTOROCH. Neskladujte ho a nepoužívajte ho vo vonkajšom alebo vlhkom prostredí.
- ✿ Zaisťte dobré osvetlenie pracoviska.
- ✿ Zachovávajte rovnováhu produktu. Pri použití tohto produktu vo všetkých režimoch musí byť človek alebo ťažký predmet uprostred povrchu, aby nedošlo k strate rovnováhy. Nesprávne použitie môže spôsobiť prevrátenie stola a zranenie osôb.
- ✿ Pri preprave tohto pracovného stola vo vozidle ho vždy priviažte, aby nedošlo k jeho pohybu a možnému poškodeniu.

- * Pred použitím tohto pracovného stola skontrolujte, či sú všetky upevňovacie skrutky a gombíky utiahnuté, a či sú všetky nohy zaistené v správnej polohe.
- * **NEPOUŽÍVAJTE REŽIM LEŠENIA, AK SÚ VYSUNUTÉ NOHY STOLA.** Vždy používajte tento produkt na stabilnom a rovnom povrchu. V prípade nesprávneho použitia alebo preťaženia môže dôjsť k vážnemu zraneniu osôb.
- * Pri použití elektrických nástrojov s týmto produktom sa, prosím, pozrite do pokynov na používanie od ich výrobcu.
- * Tento produkt sa musí používať iba na určené účely. Akékoľvek iné použitie, ktoré nie je uvedené v tomto návode, sa bude považovať za prípad nesprávneho použitia.
- * V prípade poškodenia alebo zranenia v dôsledku nesprávneho použitia nenesie výrobca žiadnu zodpovednosť.
- * Výrobca nezodpovedá za akékoľvek úpravy vykonané na tomto zariadení, ani za škody spôsobené v dôsledku týchto úprav.

2. OPIS

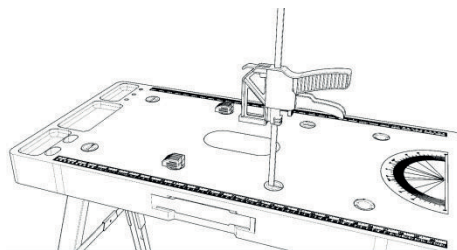
- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Upínací kolík | 6. Oceľová noha |
| 2. Otvor kozy na rezanie | 7. Rukoväť |
| 3. Kompas | 8. Konektor rýchlosvorky |
| 4. Pripojovací otvor ťažného lana | 9. Priehradka na uloženie náradia |
| 5. Právítko | |

3. ZOSTAVENIE

Váš pracovný stôl 5 v 1 sa dodáva plne zostavený, takže ho stačí vybrať z obalu a vykonať jednoduchý postup prípravy stola na použitie.



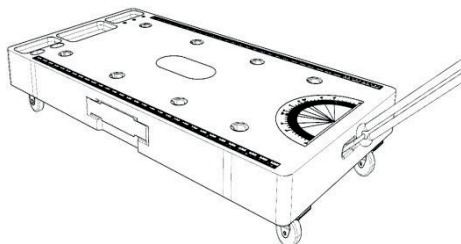
1. Režim pracovného stola



2. Režim kozy na rezanie



3. Režim lešenia

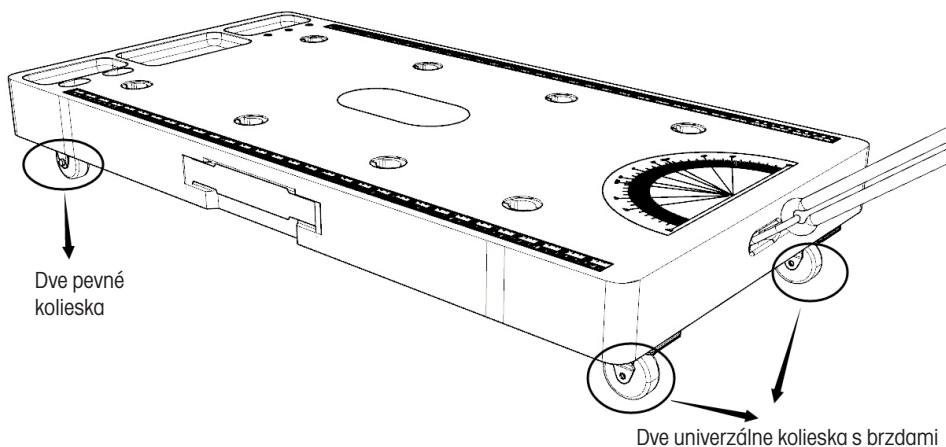


4. Režim montážneho ležadla pod auto a režim ručného vozíka

Režim montážneho ležadla pod auto a režim ručného vozíka

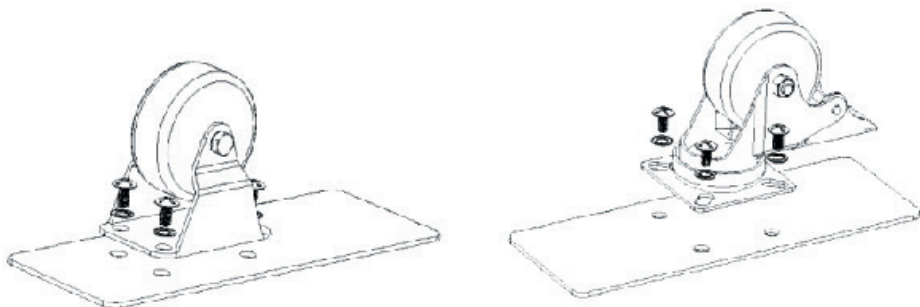
Pomocou nasledujúceho postupu, prosím, nainštalujte kolieska pre režim montážneho ležadla pod auto a režim ručného vozíka:

1. Nájdite kolieska, tesnenia a skrutky v zadnej časti pracovného stola, a pripravte si ich na príslušné miesta. Uvedomte si, prosím, že 2 univerzálne kolieska s brzdami by mali byť nainštalované pod kompas a 2 zostávajúce pevné kolieska na druhú stranu.



2. Vložte jedno tesnenie na skrutkovací otvor a pripevnite skrutku pomocou skrutkovača.
3. Otočte koliesko, zaistite 4 skrutkami a uistite sa, že sú kolieska plne zaistené.
4. Pomocou krokov 1 – 3 zostavte zostávajúce 3 kolieska; tým je vaše montážne ležadlo pod auto pripravené na použitie.
5. Pripojte ťažné lano k vlečnému otvoru; tým je vozík zostavený.

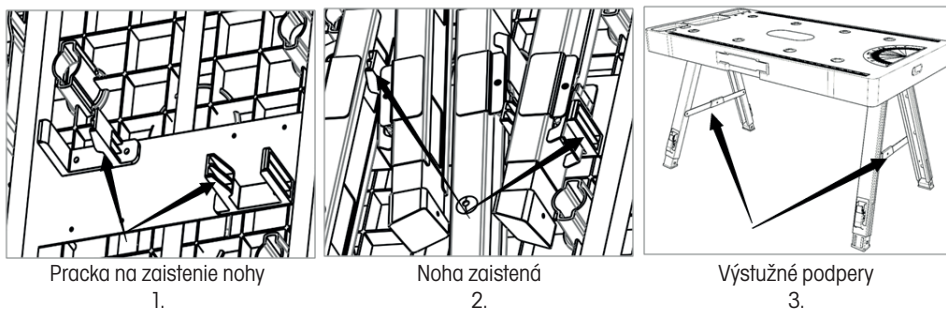
TIP: Ako inštalovať kolieska



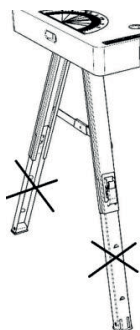
Všetky 4 kolieska sú zabalené v zadnej časti pracovného stola a po kúpe si ich musí zákazník nainštalovať. Počas inštalácie si, prosím, uvedomte nasledujúce:

1. Vždy používajte tesnenia dodávané v škatuli. Pozrite vyššie uvedené obrázky.
2. Súprava obsahuje 2 univerzálne/riadiace kolieska a 2 pevné kolieska; každá súprava koliesok má svoju vlastnú polohu. Pozrite sa, prosím, na vyššie uvedený obrázok.

Režim leženia

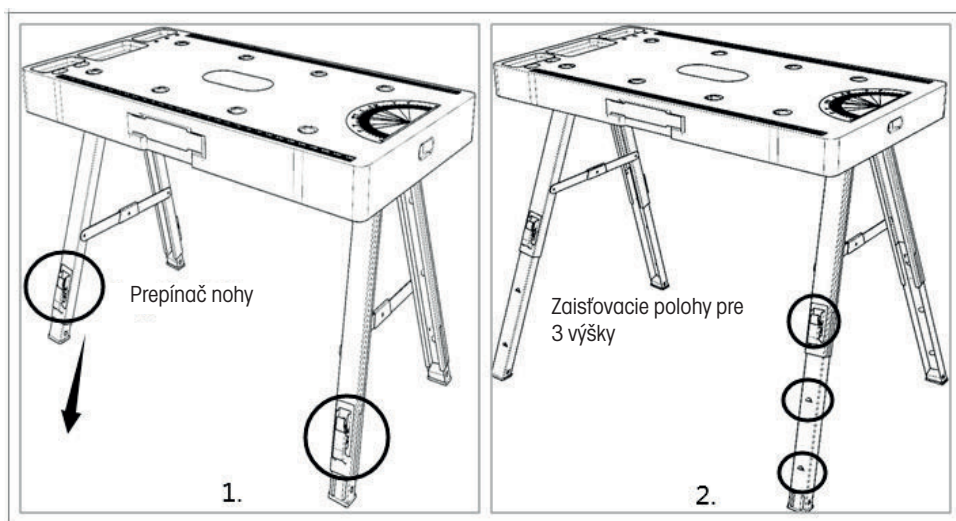


1. Uvoľníte všetky nohy z ich zaistených polôh a potom otáčajte každý pár nôh, kým sa neprestanú pohybovať.
2. Zatláčením dole zaistíte výstužnú podporu. Zopakujte to pre všetky ostatné výstužné podpory tvoriace leženie.

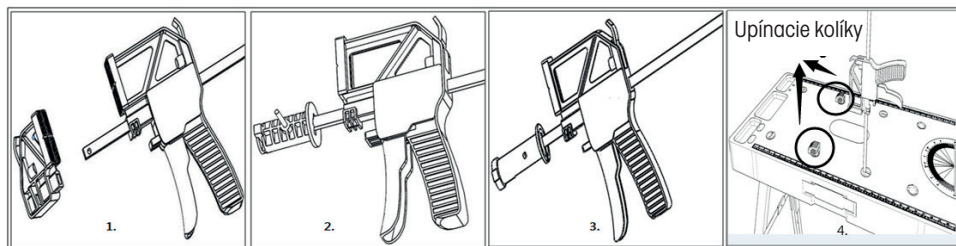


⚠ VAROVANIE!
NEPOUŽÍVAJTE REŽIM LEŽENIA S PLNE VYSUNUTÝMI NOHAMI STOLA

Režim pracovného stola a režim kozy na rezanie



1. Najprv pripravte nohy rovnakým spôsobom, ako je uvedené v časti s opisom režimu leženia.
2. Vytiahnite prepínač nohy na boku každej nohy na uvoľnenie, a potom vytiahnite vnútorné nohy von na výšku pracovného stola 80 cm. Sú k dispozícii 3 zaisťovacie polohy, každá pre určitú výšku. Najnižšia je 52 cm, druhá najvyššia je 66 cm a najvyššia je 80 cm. 52/66 cm je pre režim leženia. 80 cm je pre režim pracovného stola a kozy na rezanie. Opatrne postavte pracovný stôl vzpriamene na stabilný rovný povrch.



Pomocou nasledujúceho postupu pripojte rýchlosvorku.

- 1) Odstráňte z rýchlosvorky malý plastový diel (obr. 1);
- 2) Vložte do nášho konektora oceľovú tyč (obr. 2) a zatlačte kolík do zaistovacieho otvoru; uistite sa, že je spojenie pevné (obr. 3);
- 3) Vložte konektor do otvoru pre kozu na rezanie na povrchu pracovného stola, a otočte aspoň o 30 stupňov (obr. 4);
- 4) Pomocou 2 upínacích kolíkov na pracovnom stole kozu na rezanie skompletizujte.

 **POZNÁMKA:** NESTÚPAJTE na pracovný stôl, ak sú vysunuté nohy.

4. ÚDRŽBA

- * Vykonávajte údržbu pracovného stola. Odporúčame vám, aby ste pred použitím akéhokoľvek pracovného stola vykonali jeho kontrolu. Udržujte váš pracovný stôl v dobrom stave pomocou programu svedomitých opráv a údržby. Požiadajte o nevyhnutné opravy kvalifikovaného servisného technika.
- * Pravidelne z pracovného stola odstraňujte nečistoty a prach.

5. TECHNICKÉ ÚDAJE

Veľkosť pracovnej plochy:	94 (D) × 48 (Š) cm
Pracovná výška:	52/66/80 cm
Zaťažiteľnosť:	Režim pracovného stola / Režim kozy na rezanie – 150 kg
	Režim lešenia – 150 kg
	Režim montážneho ležadla pod auto a režim ručného vozíka – 150 kg
Čistá hmotnosť:	13 kg / 15 kg

6. LIKVIDÁCIA

POKYNY A INFORMÁCIE PRE LIKVIDÁCIU VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Odovzdajte všetok použitý obalový materiál na mieste, ktoré je určené miestnymi úradmi pre likvidáciu odpadu.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v priloženej dokumentácii znamená, že vyradené elektrické alebo elektronické produkty sa nesmú vyhadzovať do bežného komunálneho odpadu. Odovzdajte tieto produkty na určených zberných miestach, kde sa vykoná ich správna likvidácia, obnovenie a recyklácia. V niektorých štátoch Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe zodpovedajúceho nového produktu vrátiť vaše produkty miestnemu predajcovi. Správnu likvidáciu tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a zabrániť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor. V prípade nesprávnej likvidácie tohto druhu odpadu sa môžu uložiť pokuty v súlade s platnými národnými predpismi.

Pre spoločnosti v krajinách Európskej únie

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od vášho predajcu alebo dodávateľa. Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie. Ak chcete tento produkt zlikvidovať, požiadajte miestne úrady alebo predajcu o nevyhnutné informácie o spôsobe likvidácie.



Tento produkt spĺňa všetky základné požiadavky všetkých príslušných smerníc EÚ.

Text, dizajn a technické špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo na vykonávanie týchto zmien.

Používateľská príručka v originálnom jazyku.

5 AZ 1-BEN MUNKAASZTAL FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az 5 AZ 1-BEN MUNKAASZTALT. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg a későbbiekre.

TARTALOM

1. FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	29
2. LEÍRÁS	30
3. ÖSSZEÁLLÍTÁS.....	30
4. KARBANTARTÁS	34
5. MŰSZAKI ADATOK	34
6. MEGSEMMISÍTÉS	35

1. FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el és tanulmányozza át az összes ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI UTASÍTÁST. A biztonsági előírások és egyéb alapvető biztonsági óvintézkedések be nem tartása súlyos személyi sérülést okozhat.

Ezt a készüléket csak bizonyos használati módokra tervezték. A szállító nem vállal felelősséget a készülék módosításaiból eredő problémákért. Nyomatékosan javasoljuk, hogy ne módosítsa és/vagy ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célra. Ha bármilyen kérdése van egy konkrét felhasználással kapcsolatban, NE használja ezt a készüléket, amíg nem veszi fel a kapcsolatot a szállítóval a termék rendeltetésszerű használatának engedélyezése érdekében.

A HASZNÁLAT CÉLJA:

Ez az okos 5 az 1-ben munkapad egy hordozható munkapad, fűrészbak, állványzat, autószerelő pad és kézi kocs kombinációja. Az egyes készülékmódok könnyen beállíthatók ezzel a használati útmutatóval.

Ez a termék barkácsolásra és más könnyű használatra készült.

ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Olvassa el és tartsa be az összes utasítást. Az alábbi utasítások be nem tartása súlyos sérülést okozhat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ne engedje meg senkinek, hogy használja vagy összeszerelje ezt a munkaasztalt, amíg el nem olvasta ezt a kézikönyvet és nem értette meg a készülék működését.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Az ebben a használati útmutatóban tárgyalt figyelmeztetések, óvintézkedések és utasítások nem fednek le minden előforduló körülményt vagy helyzetet. A kezelőknek tisztában kell lenniük azzal, hogy a termék használatakor a józan észnek és körültekintésnek döntőnek kell lennie.

ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT

✿ FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

✿ EZEN BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK ÉS UTASÍTÁSOK BE NEM TARTÁSA A TERMÉK KÁROSODÁSÁT OKOZHATJA ÉS/VAGY SÚLYOS SZEMÉLYI SÉRÜLÉSHEZ VEZETHET!

- ✿ Győződjön meg arról, hogy minden mozgó alkatrész működőképes.
- ✿ Tartsa kezét biztonságos távolságban a mozgó részekről.
- ✿ Ügyeljen arra, hogy ezt a munkaasztalt esőtől védett, száraz helyen használja. Ez a termék csak BELTÉRI HASZNÁLATRA VALÓ. Ne tárolja vagy használja szabadban vagy nedves környezetben.
- ✿ Biztosítsa a munkaterület jó megvilágítását.
- ✿ Tartsa fenn a termék egyensúlyát. A termék minden üzemmódban történő használatakor egy személynek vagy egy nehéz tárgynak kell lennie a felület közepén, hogy elkerülje az egyensúlyvesztést. A helytelen használat az asztal felborulását és személyi sérülést okozhat.
- ✿ Amikor ezt a munkaasztalt járműben szállítja, mindig kösse le, hogy elkerülje a mozgást és az esetleges sérüléseket.

- * A munkaasztal használata előtt ellenőrizze, hogy minden rögzítőcsavar és gomb meg van-e húzva, és hogy minden lába a megfelelő helyzetben van-e rögzítve.
- * **AZ ÁLLVÁNYZAT MÓDOT NE HASZNÁLJA KINYÚJTOTT ASZTALLÁBAKKAL.** Ezt a terméket csak stabil és vízszintes felületen használja. Helytelen használat vagy túlterhelés esetén súlyos személyi sérülés következhet be.
- * Ha ezzel a termékkel elektromos szerszámokat használ, kérjük, olvassa el a gyártó használati utasítását.
- * Ezt a terméket csak a meghatározott célokra szabad használni. Minden, a jelen útmutatóban nem szereplő használat helytelen használatnak minősül.
- * A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért vagy sérülésekért.
- * A gyártó nem felelős a készüléken végrehajtott semmilyen módosításért, és az e módosításokból eredő károkért.

2. LEÍRÁS

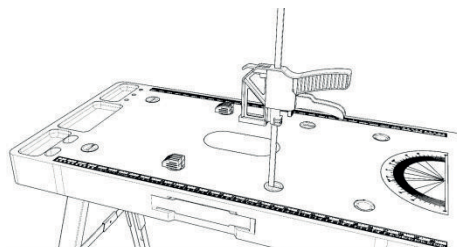
- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Szorítócsap | 6. Acél láb |
| 2. Vágóbak nyílás | 7. Fogantyú |
| 3. Iránytű | 8. Gyorskioldó csatlakozó |
| 4. Vonókötel csatlakozó nyílás | 9. Szerszámtároló rekesz |
| 5. Vonalzó | |

3. ÖSSZEÁLLÍTÁS

Az 5 az 1-ben munkaasztal teljesen összeszerelve érkezik, ezért csak vegye ki a csomagolásból, és kövesse az asztal használatba vételének egyszerű folyamatát.



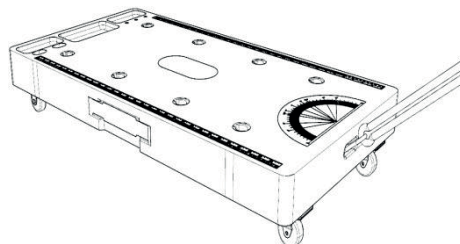
1. Munkaasztal mód



2. Vágóbak üzemmód



3. Állványzat üzemmód

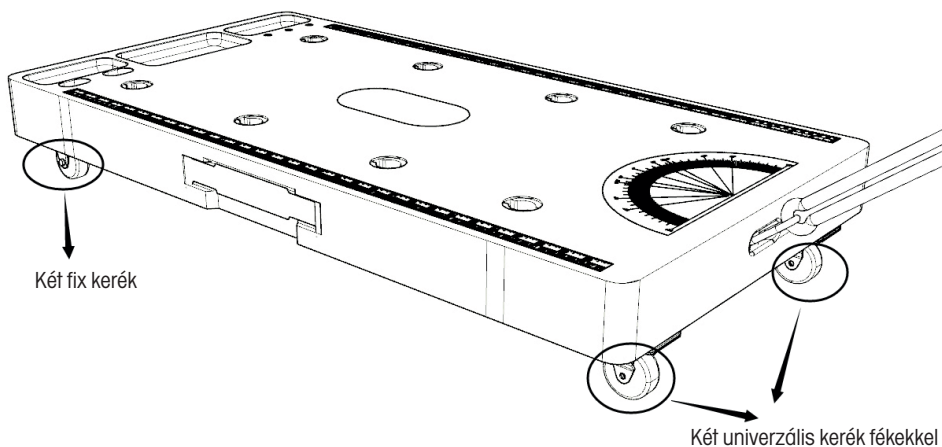


4. Autós szerelőágy mód és kézi kocsi üzemmód

Autós szerelőágy mód és kézi kocsi üzemmód

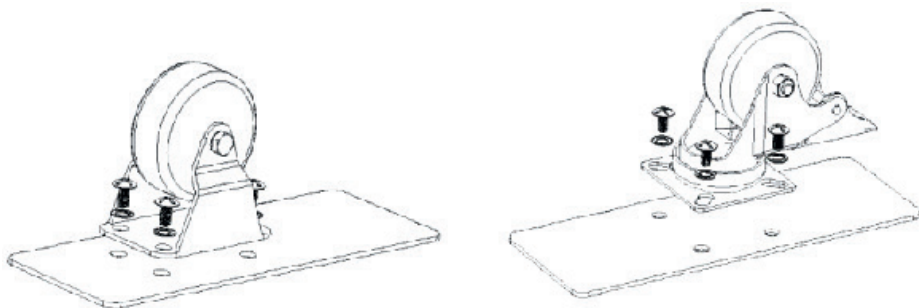
Kérjük, kövesse az alábbi eljárást a kerekek felszereléséhez a szerelőágy üzemmódhoz és a kézi kocsi üzemmódhoz:

1. Keresse meg a kerekeket, tömítéseket és csavarokat a munkasztal hátulján, és készítse elő őket a megfelelő helyre. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a 2 univerzális fékezett kereket az iránytű alá, a fennmaradó 2 rögzített kereket pedig a másik oldalra kell felszerelni.



2. Helyezzen egy tömítést a csavar furatára, és csavarhúzóval rögzítse a csavart.
3. Forgassa el a kereket, rögzítse a 4 csavart, és győződjön meg arról, hogy a kerekek teljesen rögzítve vannak.
4. Kövesse az 1-3. lépést a maradék 3 kerék felszereléséhez; így az autószerelő ágy használatra kész.
5. Rögzítse a vontatókötelet a vontatónyíláshoz; ezzel összeszerelte a kocsit.

TIPP: A kerekek felszerelése

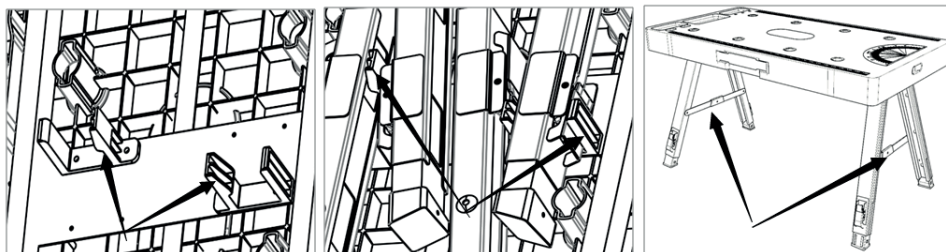


Mind a 4 görgő a munkaasztal hátuljába van csomagolva, és a vevőnek kell felszerelnie vásárlás után.

A felszerelés során vegye figyelembe a következőket:

1. Mindig a dobozban található tömítéseket használja. Lásd a fenti képeket.
2. A készlet 2 univerzális/irányítható görgőt és 2 rögzített görgőt tartalmaz; minden kerékkészletnek megvan a maga helyzete. Kérjük, nézze meg a fenti képet.

Állványzat üzemmód



Csat a láb rögzítéséhez

1.

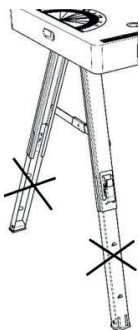
Láb rögzítve

2.

Merevítő támasztékok

3.

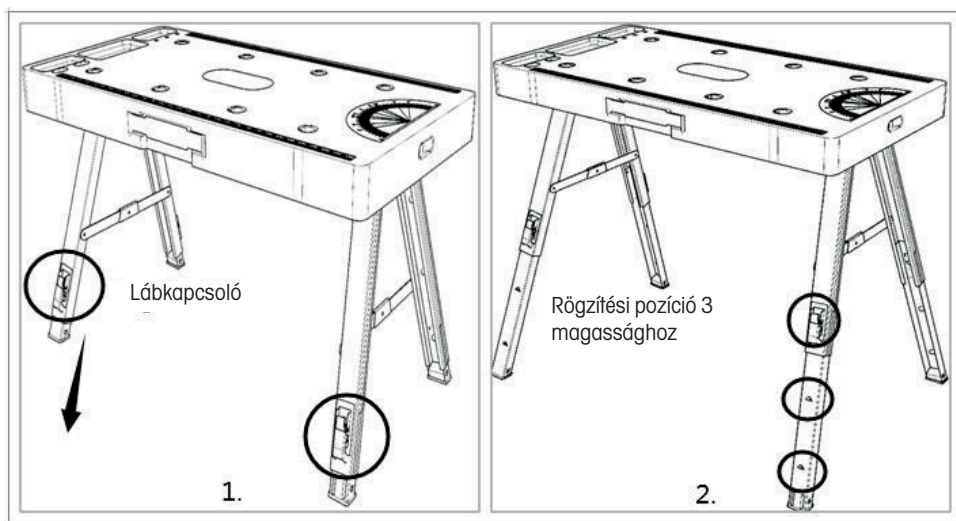
1. Lazítsa ki az összes lábat a reteszelt helyzetből, majd forgassa el mindegyik lábpárt, amíg meg nem állnak.
2. Nyomja le a merevítő támasztékot a rögzítéshez. Ismételje meg az állványzatot alkotó összes többi merevítő támasztéknál.



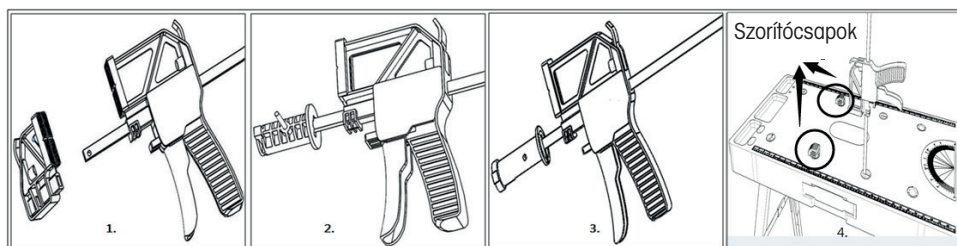
⚠ FIGYELMEZTETÉS!

NE HASZNÁLJA AZ ÁLLVÁNYZAT MÓDOT TELJESEN KINYÚJTOTT ASZTALLÁBAKAL

Munkaasztal mód és vágóbak mód



1. Először készítse elő a lábakat az Állványzat mód részben leírtak szerint.
2. Húzza ki az egyes lábak oldalán található lábkapcsolót a kioldáshoz, majd húzza ki a belső lábakat 80 cm-es munkaasztal magasságig. 3 rögzítési pozíció áll rendelkezésre, mindegyik egy adott magassághoz. A legalacsonyabb 52 cm, a második legmagasabb 66 cm, a legmagasabb pedig 80 cm. Az 52/66 cm-es állványzat üzemmódhoz való. A 80 cm-es munkapad és a vágóbak üzemmódhoz való. Óvatosan helyezze fel a munkapadot függőlegesen egy stabil, vízszintes felületre.



A gyorskioldó csatlakozó csatlakoztatásához kövesse az alábbi eljárást.

- 1) Távolítsa el a kis műanyag részt a gyorskioldóról (1. ábra);
- 2) Helyezzen egy acélrudat a csatlakozónkba (2. ábra), és nyomja be a csapot a rögzítő nyílásba; ellenőrizze, hogy a csatlakozás szilárd-e (3. ábra);
- 3) Helyezze be a csatlakozót a munkaasztal felületén lévő vágóbak lyukba, és forgassa el legalább 30 fokkal (4. ábra);
- 4) Használja a 2 rögzítőcsapot a munkaasztalon a vágás befejezéséhez.

MEGJEGYZÉS: NE LÉPJEN a munkaasztalra, ha a lábak ki vannak nyújtva.

4. KARBANTARTÁS

- ✿ Végezze el a munkaszal karbantartását. Javasoljuk, hogy minden munkaszal használat előtt vizsgálja azt meg. Lelkiismeretes javítási és karbantartási programmal tartsa jó állapotban munkaszalát. Képzett szerviztechnikust bízson meg a szükséges javítással.
- ✿ Rendszeresen távolítsa el a szennyeződést és a port a munkaszalról.

5. MŰSZAKI ADATOK

Munkafelület mérete:	94 (h) × 48 (sz) cm
Munkamagasság:	52/66/80 cm
Terhelhetőség:	Munkaszal üzemmód /Vágóbak üzemmód – 150 kg
	Állványzat üzemmód – 150 kg
	Autós szerelőágy mód és kézi kocsi üzemmód – 150 kg
Tiszta tömeg:	13 kg / 15 kg

6. MEGSEMMISÍTÉS

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

Az összes használt csomagolóanyagot a hulladékkezelő hatóság által kijelölt helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy a kiselejtezett elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Vigye el a termékeket az erre meghatározott gyűjtőudvarokba, ahol gondoskodnak helyes megsemmisítésükről, felújításukról vagy újrahasznosításukról. Az Európai Unió egyes országában vagy más európai országokban a termékek az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál visszaválthatók lehetnek. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladék helytelen megsemmisítése esetén a vonatkozó nemzeti előírásoknak megfelelően bírságok szabhatók ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától. Megsemmisítés Európai Unión kívüli országokban. Ha ezt a terméket likvidálni szeretné, kérje a helyi hatóságoktól vagy a forgalmazótól a megsemmisítéssel kapcsolatos információkat.



Ez a termék teljesíti az EU valamennyi vonatkozó irányelvének alapkövetelményeit.

A szövegben, kivételben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és e változtatások jogát fenntartjuk.

Eredeti nyelvű felhasználói kézikönyv.

STÓŁ ROBOCZY 5 W 1

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

Dziękujemy za zakup niniejszego STÓŁU ROBOCZEGO 5 W 1. Przed przystąpieniem do użytkowania należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją do wglądu w przyszłości.

SPIS TREŚCI

1. ISTOTNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA.....	37
2. OPIS	38
3. MONTAŻ	38
4. KONSERWACJA	42
5. DANE TECHNICZNE	42
6. UTYLIZACJA	43

1. WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ OSTRZEŻENIE!

Przed przystąpieniem do użytkowania należy uważnie przeczytać wszystkie INSTRUKCJE MONTAŻU I OBSŁUGI. Nieprzestrzeganie przepisów bezpieczeństwa i innych podstawowych środków ostrożności może spowodować poważne obrażenia ciała.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do określonego sposobu użytkowania. Dostawca nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane modyfikacjami sprzętu. Zdecydowanie zalecamy, aby nie modyfikować i/lub nie używać tego sprzętu do celów innych niż te, do których jest przeznaczony. W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących konkretnego zastosowania, NIE WOLNO używać tego sprzętu przed skontaktowaniem się z dostawcą w celu autoryzacji zamierzonego zastosowania produktu.

PRZEZNACZENIE:

Ten pomysłowy stół roboczy 5 w 1 jest połączeniem przenośnego stołu roboczego, kozła do cięcia, rusztowania, leżanki warsztatowej samochodowej i wózka ręcznego. Różne tryby urządzenia można łatwo skonfigurować za pomocą niniejszej instrukcji.

Ten produkt jest przeznaczony do majsterkowania i innych zastosowań wymagających niewielkiej konserwacji.

PODSTAWOWE PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

⚠ OSTRZEŻENIE!

Przeczytaj i zapoznaj się z wszystkimi wskazówkami. Niezastosowanie się do poniższych instrukcji może spowodować poważne obrażenia.

⚠ UWAGA

Nie zezwalaj nikomu na używanie lub montaż tego stołu roboczego przed przeczytaniem niniejszej instrukcji i zrozumieniem sposobu działania tego sprzętu.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Ostrzeżenia, przestrogi i instrukcje omówione w niniejszym podręczniku nie obejmują wszystkich warunków lub sytuacji, które mogą wystąpić. Operatorzy muszą być świadomi, że muszą kierować się zdrowym rozsądkiem i zachować ostrożność podczas korzystania z tego produktu.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

*** WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

*** NIEPRZESTRZEGANIE TYCH ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI I INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIE PRODUKTU I/LUB POWAŻNE OBRĄŻENIA CIAŁA!**

- * Upewnij się, że wszystkie ruchome części są sprawne.
- * Trzymaj ręce w bezpiecznej odległości od ruchomych części.
- * Należy upewnić się, że stół warsztatowy jest używany w suchym miejscu chronionym przed deszczem. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie DO UŻYTKU W POMIESZCZENIACH. Nigdy nie używaj ani nie przechowuj go na zewnątrz ani w wilgotnym środowisku.
- * Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone.
- * Dbaj o utrzymanie równowagi produktu. Podczas korzystania z tego produktu we wszystkich trybach, osoba lub ciężki przedmiot musi znajdować się na środku powierzchni, aby uniknąć utraty równowagi. Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować przewrócenie się stołu i obrażenia ciała.
- * Podczas transportu niniejszego stołu roboczego w pojeździe należy go zawsze przywiązać, aby zapobiec przemieszczaniu się i możliwym uszkodzeniom.

- * Przed użyciem tego stołu roboczego należy sprawdzić, czy wszystkie śruby mocujące i pokręta są dokręcone oraz czy wszystkie nogi są zamocowane we właściwej pozycji.
- * **NIE UŻYWAJ TRYBU RUSZTOWANIA, GDY NOGI STOŁU SĄ WYSUNIĘTE.** Korzystaj z urządzenia wyłącznie na stabilnej i równej powierzchni. W przypadku niewłaściwego użytkowania lub przeciążenia może dojść do poważnych obrażeń ciała.
- * Podczas używania elektronarzędzi z tym produktem należy zapoznać się z instrukcjami obsługi producenta.
- * To narzędzie musi być używane tylko zgodnie z przeznaczeniem. Każde użycie inne niż określone w niniejszej instrukcji będzie traktowane jako przypadek niewłaściwego użycia.
- * W przypadku uszkodzenia lub obrażeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem producent nie ponosi odpowiedzialności.
- * Producent nie ponosi odpowiedzialności za zmiany dokonane w urządzeniu ani za szkody spowodowane takimi zmianami.

2. OPIS

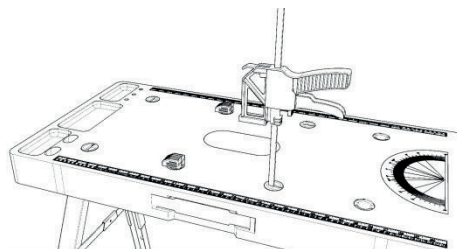
- | | |
|--|-----------------------------------|
| 1. Kołek mocujący | 6. Stalowa noga |
| 2. Otwór koźła do cięcia | 7. Uchwyt |
| 3. Kompas | 8. Styk szybkozłączna zaciskowego |
| 4. Otwór do podłączenia liny holowniczej | 9. Przegrodka na narzędzia |
| 5. Miara | |

3. MONTAŻ

Stół roboczy 5 w 1 jest dostarczany w pełni zmontowany, więc wszystko, co musisz zrobić, to wyjąć go z opakowania i postępować zgodnie z prostą procedurą, aby przygotować stół do użycia.



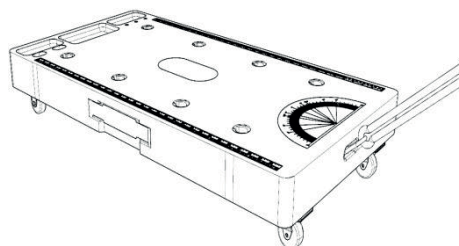
1. Tryb stołu roboczego



2. Tryb koźła do cięcia



3. Tryb rusztowania

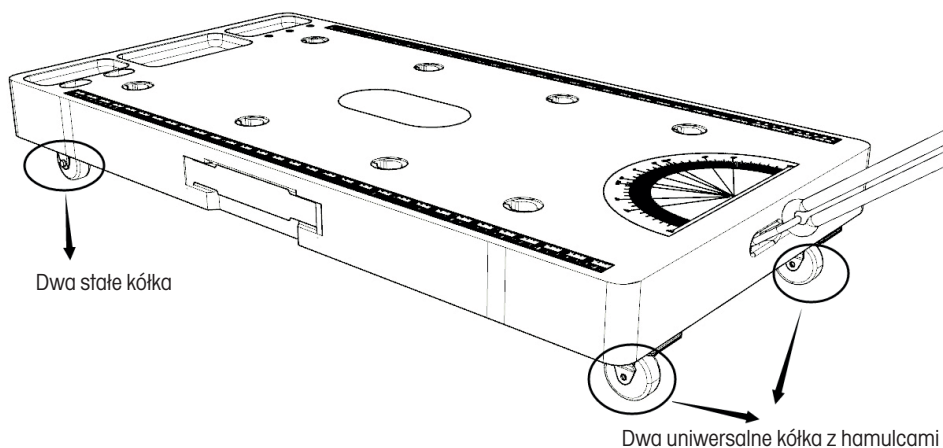


4. Tryb leżanki warsztatowej samochodowej i tryb wózka ręcznego

Tryb leżanki warsztatowej samochodowej i tryb wózka ręcznego

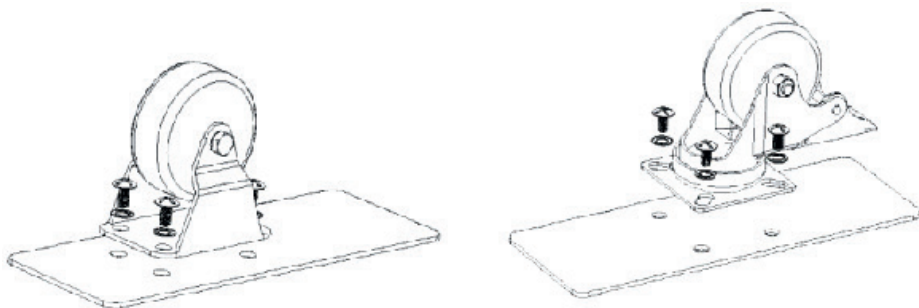
Poniższa procedura umożliwia montaż kółek w trybie leżanki warsztatowej samochodowej i wózka ręcznego:

1. Zlokalizuj kółka, uszczelki i śruby z tyłu stołu warsztatowego i przygotuj je w odpowiednich miejscach. Należy pamiętać, że 2 uniwersalne kółka z hamulcami powinny być zainstalowane pod kompasem, a 2 pozostałe kółka stałe po drugiej stronie.



2. Umieść jedną uszczelkę w otworze na śrubę i przykręć śrubę za pomocą śrubokręta.
3. Obróć kółko, dokręć 4 śruby i upewnij się, że kółka są w pełni zabezpieczone.
4. Wykonaj kroki 1-3, aby zamontować pozostałe 3 koła; leżanka warsztatowa jest teraz gotowa do użycia.
5. Przymocuj linę holowniczą do otworu holowniczego; wózek jest teraz zmontowany.

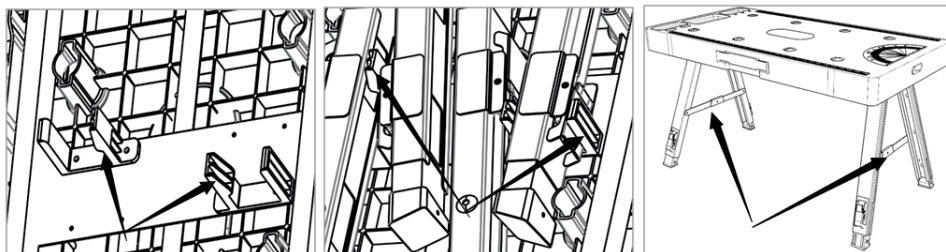
WSKAZÓWKA: Jak zainstalować kółka



Wszystkie 4 kółka są zapakowane z tyłu stołu roboczego i muszą zostać zamontowane przez klienta po zakupie. Podczas instalacji należy pamiętać o następujących kwestiach:

1. Zawsze używaj uszczelek dostarczonych w opakowaniu. Patrz zdjęcia powyżej.
2. Zestaw zawiera 2 kółka uniwersalne/kierujące i 2 kółka stałe; każdy zestaw kółek ma swoją własną pozycję. Patrz zdjęcie powyżej.

Tryb rusztowania



Klamra do zablokowania nogi

1.

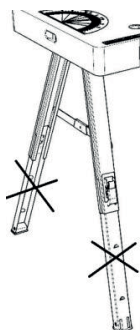
Zablokowana noga

2.

Zbrojone wsporniki

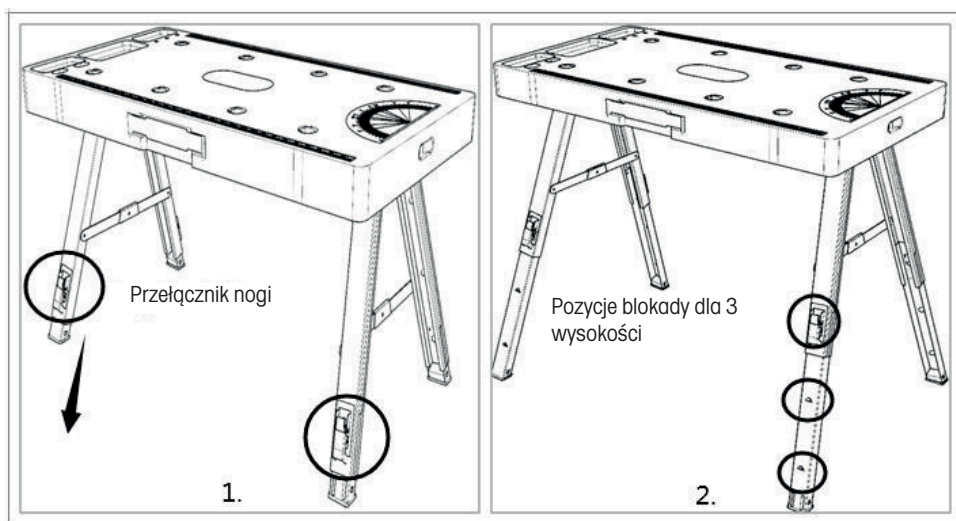
3.

1. Zwolnij wszystkie nogi z ich zablokowanych pozycji, a następnie obróć każdą parę nóg, aż przestaną się poruszać.
2. Naciśnij w dół, aby zabezpieczyć wspornik. Powtórz tę czynność dla wszystkich pozostałych wsporników tworzących rusztowanie.

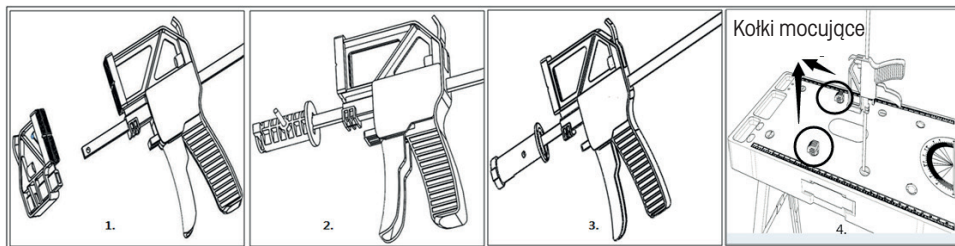


⚠ OSTRZEŻENIE!
NIE UŻYWAJ TRYBU RUSZTOWANIA, GDY NOGI STOŁU SĄ CAŁKOWICIE WYSUNIĘTE

Tryb stołu roboczego i tryb kozła do cięcia



1. Najpierw przygotuj nogi w taki sam sposób, jak opisano w sekcji opisu trybu rusztowania.
2. Pociągnij przełącznik nóg z boku każdej nogi, aby go zwolnić, a następnie wyciągnij wewnętrzne nogi na wysokość stołu roboczego 80 cm. Dostępne są 3 pozycje blokady, każda dla określonej wysokości. Najniższa wynosi 52 cm, druga najwyższa 66 cm, a najwyższa 80 cm. 52/66 cm dotyczy trybu rusztowania. 80 cm dotyczy trybu stołu roboczego i kozła do cięcia. Ostrożnie postaw stół roboczy pionowo na stabilnej, płaskiej powierzchni.



Użyj poniższej procedury, aby podłączyć zacisk szybkomocujący.

- 1) Zdejmij małą plastikową część z zacisku szybkomocującego (rys. 1);
- 2) Włóż stalowy pręt do naszego złącza (rys. 2) i wepchnij sworzeń do otworu blokującego; upewnij się, że połączenie jest szczelne (rys. 3);
- 3) Włóż złącze do otworu kozła do cięcia na powierzchni stołu roboczego i obróć o co najmniej 30 stopni (Rysunek 4);
- 4) Użyj 2 kołków zaciskowych na stole roboczym, aby zmontować kozioł do cięcia.

 **UWAGA:** NIE stawaj na stole, jeśli nogi są rozłożone.

4. KONSERWACJA

- ✿ Przeprowadzaj konserwację stołu roboczego. Zalecamy sprawdzenie każdego stołu roboczego przed jego użyciem. Utrzymuj stół roboczy w dobrym stanie dzięki programowi świadomych napraw i konserwacji. Niezbędne naprawy należy powierzyć wykwalifikowanemu technikowi serwisowemu.
- ✿ Regularnie usuwaj brud i kurz ze stołu.

5. DANE TECHNICZNE

Powierzchnia robocza:	94 (dł.) × 48 (szer.) cm
Wysokość robocza:	52/66/80 cm
Obciążenie:	Tryb stołu roboczego /Tryb kozła do cięcia – 150 kg
	Tryb rusztowania – 150 kg
	Tryb leżanki warsztatowej samochodowej i tryb wózka ręcznego– 150 kg
Masa netto:	13 kg / 15 kg

6. UTYLIZACJA

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Wszelkie zużyte opakowania należy przekazać do miejsca określonego przez lokalny urząd zajmujący się utylizacją odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produktach lub w załączonej dokumentacji oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane do kosza na śmieci. Przekaż te produkty do właściwego punktu zbiórki odpadów, gdzie zostanie przeprowadzona ich prawidłowa utylizacja, renowacja lub recykling. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub w niektórych państwach europejskich przy zakupie nowego, odpowiedniego produktu można dokonać zwrotu zużytego produktu lokalnemu sprzedawcy. Przez prawidłową utylizację tego produktu przyczyniasz się do ochrony cennych zasobów naturalnych i zapobiegasz ewentualnemu negatywnemu wpływowi odpadów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, do którego mogłoby dojść w wyniku nieprawidłowej utylizacji odpadu. Szczegółowych informacji udzielą lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Nieprawidłowa utylizacja tego rodzaju odpadów może podlegać karom pieniężnym zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.

Dla firm w krajach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, zasięgnij informacji u swego sprzedawcy lub dostawcy. Utylizacja produktu w krajach poza Unią Europejską. Jeżeli chcesz zutylizować ten produkt, zasięgnij niezbędnych informacji w lokalnych urzędach lub u sprzedawcy.



Produkt spełnia wszystkie podstawowe wymagania wszystkich właściwych dyrektyw UE.

Tekst, design i specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do dokonania tych zmian.

Podręcznik użytkownika w języku oryginalnym.

